

Budapest

Egyes szám ára

10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10
fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelőtt
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

Belügyminiszteri elismerés

Széll József belügyminiszter vitéz Császy Józsefnének, a Stefánia Fiókszövetség volt sárospataki elnökének az anyja és csecsemővédelem terén kifejtett buzgó működéséért és áldozatkészségéért köszönetét és elismerését nyilvánította.

Vitéz Császy Józsefné a legnagyobb hozzáértéssel és lelkes agilitással végezte elnöki feladatát és így a magas helyről jött kitüntetés minden tekintetben elismerésre érdemes karitatív munka jól megérdemelt jutalma.

Vármegyei áthelyezések

A vármegye főispánja vitéz Fülzesséry Sándor szerencsi tb. főszolgabíró a sárospataki, Keresztessy Gyula sárospataki szolgabíró a bodroglói járási főszolgabírói hivatalhoz áthelyezte.

A vármegye alispánja ifj. Olchváry Dezső tb. szolgabíró a szerencsi járási főszolgabírói hivatalhoz, dr. Váró Indár bodroglói tb. szolgabíró pedig a központba osztotta be szolgálattételre.

R. kat. espereskerületi gyűlés Erdőbényén

A sátoraljaujhelyi róm. kat. espereskerület Gecsey Lajos elnöklésével Erdőbényén tartotta közgyűlését, melyen résztvett Páyer Ferenc apostoli protonotárius, apátplébános is.

Egyházi vonatkozású megbeszélések után Korcsmáros István hitoktató lelkes értékes előadást tartott az eucharisztikus kongresszussal kapcsolatban.

Légoltalmi és egészségügyi előadások Ujhelyben

A Magyar Vörös-Kereszt Egylet sátoraljaujhelyi fiókegylete légoltalmi és egészségügyi előadásokat rendez a polgári leányiskola rajztermében.

Az első előadást november 22-én d. u. 3 órai kezdettel dr. vitéz Bisztray László és Ecsedy Péter gázvédelmi parancsnok tartja. November 23-án dr. Madzsar Károly, dr. Cziráky Ferenc és dr. Nagy Lajos, november 24-én dr. Madzsar Károly, dr. Nagy Lajos és dr. Egey Zoltán tart előadást. A következő napokon a már említettek kivül vitéz Zombory A. József, dr. László Gyula és dr. Kápolnay Dezső ad elő. Az előadások ingyenesek. Meghallgatásuk nagy érdeke a közönségnek.

A decemberi közgyűlés előtt

A pénteki előkészítő értekezlet hivatalos jelölései — Báró Waldbott Kelemen felsőházi tagsága mellett nyilvánult meg újból az egyhangú bizalom — Felsőházi póttag, közigazgatási bizottsági tagság, valamint árvaszéki elnöki és ülnöki jelölések, szolgabírókérdés

A vármegye főispánja pénteken délelőttre előkészítő értekezletre hívta össze a vármegye törvényhatósági bizottságának 50 tagját, azon fontos kérdések megvitatása végett, melyek a december 9-ére tervezett rendes közgyűlésen kerülnek eldöntésre.

Az értekezleten dr. Fáy István főispán elnökle alatt Bornemisza Miklós alispán és a meghívott, a vármegye minden rétegét magukban foglaló bizottsági tagok csaknem teljes számban megjelentek, hogy a szokásos hivatalos jelöléseket megejtsék.

Báró Waldbott Kelemen felsőházi tagsága

Az értekezlet legfontosabb tárgya a felsőházi tagválasztás kérdése volt. Ismeretes ugyanis, hogy a törvény értelmében báró Waldbott Kelemen felsőházi tag mandátuma ez év végével lejár és ezért új felsőházi tagválasztás vált szükségessé.

Az előkészítő értekezlet egyhangulag újból báró Waldbott Kelemen ajánlja a közgyűlésnek megválasztásra, mint aki eddig is kiváló munkásságot fejtett ki a felsőházban és a közélet egyéb terein a köz és a vármegye érdekében.

Nyílt kérdés a felsőházi póttag

A betöltésre kerülő felsőházi póttag kérdésében a főispán bejelentette, hogy ezen póttagra több érdemes th. bizottsági tag neve is előtérbe került. Erre való tekintettel javasolja azt, hogy a felsőházi póttagra az értekezlet hivatalos jelöltet ne állítson, hanem ezen kérdés eldöntését bizza teljesen a törvényhatósági bizottsági tagoknak a választás alkalmával megnyilvánuló elhatározására.

A megbeszélés következő tárgya a közigazgatási bizottsági tagsági helyek kérdése volt. A vármegye ezen fontos bizottságának 5 tagja lép ki a törvény értelmében az év végével, akik újra megválaszthatók.

Bernáth Aladár az új közig. biz. tag

Az értekezlet egyhangulag kimondta, hogy Lehoczky Sándor, Páyer Ferenc, báró Sennyei Miklós és Szirmay Sándor bizottsági tagoknak újabb két évre való megválasztását ajánlja a közgyűlésnek.

A boldogemlékü néhai Damja-

novich Ágoston elhalálozása folytán megüresedett bizottsági tagsági helyre Bernáth Aladár ny. alispánt jelöli az értekezlet, aki mint a vármegyének 16 éven át volt alispánja, ezen bizottsági tagságra közigazgatási tapasztalataival és felkészültségével fogja is kiválóan alkalmas és érdemes.

Diószeghy József árv. elnök és dr. Bogay Kálmán árvaszéki ülnök

Ezután részletesen letárgyalta az értekezlet a betöltésre kerülő árvaszéki elnöki és ezzel kapcsolatban üresedésbe jöhető állások személyi kérdéseit.

Több egybehangzó felszólalás után és az összes jelenvoltak kivétel nélküli általános helyesléstől kísérve egyhangú határozatban mondta ki az értekezlet, miszerint az árvaszéki elnöki állásra Diószeghy József eddigi h. elnököt, az árvaszéki ülnöki állásra pedig dr. Bogay Kálmán tb. főszolgabíró, főispáni titkár hiva-

talosan jelöli és ajánlja őket megválasztásra a törvényhatósági bizottságnak.

Az egyhangú határozat indoklásában megállapította az értekezlet, hogy Diószeghy József 27 évi működése alatt kiváló érdemeket szerzett a vármegye árvaszéki szolgálatában, ahol hosszú évek óta, mint h. elnök szerzett magának elismerést, dr. Bogay Kálmán pedig 10 évi főispáni titkári működése alatt minden vonatkozásban igazolta közszolgálati rátermettségét és felkészültségét.

Ugy az árvaszéki elnöki, mint az ülnöki állást általános vélemény szerint egyhangú választás útján fogja a vármegyei közgyűlés betölteni.

Ki lesz az új szolgabíró?

Az ennek folytán üresedésbe jöhető szolgabírói (aljegyzői) állás tekintetében az értekezlet — miután nem jutott egyhangú megállapodásra — úgy határozott, hogy nem foglal állást, de reméli, hogy a pályázók érdemeit és érdekeit sikerül a közgyűlésig választási harc nélkül is kölcsönös megalázkodásra összhangba hozni.

Az értekezleten megjelent megyei közéleti vezető személyiségek általános megalázkodással állapították meg, hogy a december hó 9-iki közgyűlés a teljes harmónia jegyében ül össze és a választások során a közérdekű szempontok általános megalázkodásra fognak érvényesülni. (t.)

A sárospataki képviselő beszéde a tűzharcos törvény tárgyalásán

A képviselőház letárgyalta a tűzharcos törvényjavaslatot. Dr. Rátz Kálmán, a sárospataki választókerület képviselője igen nagy érdeklődéssel kísért hatalmas beszédben fejtegette a tűzharcos törvény szükségességét. Rámutatott a magyar katona vitézségére. — A

háborút — mondta beszédében —, nem a frontarcosok veszítették el. Mi hét fővárost szálltunk meg! A magyar katona Verduntól a Don folyón túlig harcolt. Dr. Rátz Kálmán ismertette a frontarcos kivánságokat és a tűzharcos javaslatot örömmel üdvözölte.

Zempléni képviselők a Tesz új helyiségeinek felavatásán

A Társadalmi Egyesületek Szövetsége, melynek Baross Gábor sátoraljaujhelyi országgyűlési képviselő az ügyvezető elnöke, a társadalmi előkelőségek nagy számának jelenlétében fényes estély keretében avatta fel Szabadság-tér 16. sz. a. új helyiségeit.

Az avató ünnepséget, melyen résztvett Baross Gábor és Törs Tibor országgyűlési képviselő is, Taraba József pápai kamarás imája nyitotta meg.

— Eljöttünk hajlékot avatni — mondta többek között — és legyen ez a hajlék a magyar szeretet, a magyar egység háza.

Mándoky Sándor ny. tábort fősperes mondott avatóbeszédet, mely után megtekintették az új helyiségeket. A Gömbös Gyula életnagyságu képével díszített közgyűlési terem nyerte meg különösen a közönség tetszését.

Működésben a bodrogi közti tüdőbeteg gondozó intézet

Nagy reményekkel indult meg a harc a bodrogi közti nép legnagyobb ellensége, a tuberkulózis ellen. Faluról-falura jár „az élet harcikosija.” A tuberkulózis elleni küzdelem kormánybiztosának látogatása az ország legmodernebb mozgó ambulanciáján

Október hó 25-én kezdte meg működését az Országos Tüdőbeteg Szanatórium Egyesület bodrogi közti tüdőbeteg gondozó intézete, Ricse székhelyen.

A nagyjelentőségű intézmény, melynek szervezetéről és rendeltetéséről már több ízben részletesen beszámoltunk, báró Láng Boldizsárnak, a Bodrogi köz népszerű országgyűlési képviselőjének, az Országos Tüdőbeteg Szanatórium Egyesület nagyevű elnökének alkotása, aki a Bodrogi köz népének jóléte érdekében nagy tekintélyének és agilitásának minden eszközét latba veti.

A Ricse épült tüdőbeteg gondozó székház kétségtelenül a legnagyobb jelentőségű eddigi itteni alkotása Láng Boldizsár bárónak, mert ez az intézet a magyar nép legnagyobb ellensége, a tüdőbaj ellen harcol a legmodernebb eszközökkel. Különösen fontos ez a Bodrogi közön, ahol ennek az alatos betegségnak pusztítása az országos átlagon felül emelkedik.

Már az első három heti működés is megmutatta, hogy az intézet megszervezésére milyen nagy szükség volt és hogy annak működése milyen áldásos eredményekkel kecsegtet.

Az intézet, melynek összes költségeit az Országos Tüdőbeteg Szanatórium Egyesület viselte és fogja viselni, orvosi rendelő szobából, Röntgen kvarcoló helyiségből, laboratóriumból, a szükséges váróhelyiségekből, zuhanyzó filikéből, két beteg felvételére szolgáló betegszobából, fekvőcsarnokból, a gondozónő lakosztályából és konyhából áll. Az intézethez tartozik az autóra felszerelt Röntgengép, melynek segítségével az orvosi vizsgálatokat nemcsak Ricse, hanem a bodrogi közti járásnak többi községében is, sőt később esetleg ezen a járáson túl eső községekben is el lehet végezni.

Az intézet dr. Lehel László vezető orvosa lelkes munkásságával most már teljes üzemen van és az intézet Röntgen készülékkel felszerelt pótkocsival ellátott autója faluról-falura jár, hogy felkutassa a betegeket, megállapítsa a gyógyítási teendőket és tanácsokkal, valamint szakszerű kezeléssel viszhadódítsa az élet számára mindazokat, — nagyrészt szegénysorsú földmives családokat — akiket a pusztító kór megtámadott, úgyhogy a csendes bodrogi köz falvak között robogó egészségügyi autót méltán nevezhetjük „az élet harcikosijának”.

Különösen fontos része az intézmény működésének a helyszínen történő vizsgálat, a preventív munka, mert a csirájában észlelt megbetegedést könnyű gyógyítani, a sikeres gyógyításhoz nem kell sem kórház, sem szanatórium s kellő gondozó intézeti kezelés és ételmezés mellett a beteg hamarosan meggyógyul.

A kórházi és szanatóriumi ápolásra nem szoruló betegeket a gondozó intézet maga veszi ambuláns kezelésbe, viszont a szükséges utókezelést biztosítja a kórházból és szanatóriumából hazatérő gyógyuló betegeknek.

Az intézet mintául fog szolgálni az országban a jövőben fokozatosan felállítandó hasonló intézeteknek, úgyhogy az áldásos munka első dicsősége a Bodrogi közhez és annak képviselője nevéhez fog fűződni.

Az intézet működésének nagy jelentőségét mutatja, hogy a közeljövőben Ricse érkezik Petrányi Győző egyetemi magántanár, a tuberkulózis elleni küzdelem országos kormánybiztos, aki a helyszínen fogja tanulmányozni a bodrogi közti intézet gyakorlati eredményeit.

Kiküldött munkatársunknak alkalma volt meggyőződni a nagy

népegészségügyi munkáról, mely a Bodrogi közön folyik és amelyről olvasóinknak részletesebben is be fogunk számolni.

Az intézet fontos munkáját a nagyközönségnek is meg kell ismernie és ezért jövő számunktól kezdve közölni fogjuk dr. Lehel László vezető orvos szakszerűen, de mindenki által érthetően megírt felvilágosító közleményeit, melyek pontos képet adnak azokról a feladatokról és eszközökről, melyeket az intézet a bodrogi közti nép egészsége és különösen fiatalosságának megmentése és így közvetve a szebb magyar jövő érdekében megindított.

300.000 pengő borpropagandára

A földmivélségi minisztérium kezdeményezésére fontos tárgyalás indult meg a vendéglősök és a bortermelők között. A tanácskozást a kereskedelmi minisztériumban Árkay miniszteri osztályfőnök vezeli. A miniszteri tanácskozáson konkrét megállapodások jöttek létre a bortermelők és a vendéglősök képviselői között. Ennek első eredménye a „menü-borral” bevezetése volt. A bevezetésről a vendéglősök már tegnap körlevélben intézkedtek. Az új menürendszerben a bor kiszolgáltatása nem kötelező, de megállapodás jött létre, hogy nemcsak a fővárosban,

hanem a vidéken is bevezetik a borral pótolható menü rendszerét.

A másik fontos megállapodás az, hogy közösen kérik, hogy a vendéglősökben a zene ne egy óráig, hanem két óráig szólhasson. Kérik továbbá a záróra díjtalan meghosszabbítását éjjeli három óráig.

Nagyon érdekes tárgyalások indulnak ezen a tanácskozáson; külföldi mintára bevezetik a propagandát. A propaganda költségeit az állam folyósítaná. Fabinyi pénzügyminiszter kilátásba helyezte, hogy a borpropagandát anyagilag támogatja. Ugy tudják, hogy mintegy 300.000 P ez a hozzájárulás.

A zsólyomkai hitvesgyilkosság főtárgyalása

Visszavonta a gyilkos a nyomozás során tett vallomását és beismerte, hogy ő ölte meg a feleségét — az orvosok szerint a vádlott beszámíthatósága erősen korlátozott

A sátoraljaujhelyi törvényszék második emeleti főtárgyalási termében hitvesgyilkossági bűntudat tárgyal a miskolci honvédtörvényszék. A főtárgyalás elnöke: vitéz Vitányi Dezső alezredes, vitézi székkapitány. Tárgyalásvezető: dr. Farkas Imre hadbíró-főhadnagy. A tanács tagjai: Szővényi Sándor szászados, Bodolay Lóránt szászados és Hartyánszky István főhadnagy. Ügyész: dr. Harsányi József hadbíró-szászados. Védő: dr. vitéz Rácz Gábor.

Tóth József, a sátoraljaujhelyi

hitvesgyilkos ül a vádlottak padján. 31 éves. Határőr. 4 polgárit végzett. Büntetve volt, halált okozó súlyos testi sértésért mint bűnrészes hat havi börtönt kapott.

A vádirat szerint Tóth József ez év május 18-án a sátoraljaujhelyi Szárhegyen az erdő sűrűjében előre megfontolt szándékkal megölte feleségét, szül. Zombori Juliát. A második vádpont: önkényes eltávozás.

Vádlott beismeri bűnösségét. — Szezelemből vettem el a feleségemet — kezdte Tóth József

Utolsó napok!

A jótékony célú m. kir. állami sorsjáték huzását

december 3-án

tartják meg.

Még nem késett el,
még vehet sorsjegyet.

Kapható minden osztálysorsjegy-főárusítónál, valamint az összes dohánytözszékekben.

Sorsjegyárak:
Egész: ar. P 3 — Fél: ar. P 1.50

A nyeremények száma és összege jelentősen emelkedett

1010/47

a vallomását. — Az asszony rossz utra tért, ivott, barátokat szerzett és lopott. Szerettem és így elnézem neki züllött életét, csak azt akartam, hogy ne lopjon. Szerencsen 3 hónapra ítélték ékszerlopásért.

— Ugyanakkor magát is elítélték két hónapra hatóságilag közeg elleni erőszakért — á'lapította meg a tárgyalásvezető, — nem volt mit a felesége szemére vetni.

Tóth ezután elmondta a gyilkosság előzményeit. Nem voltak jó viszonyban, de nem gondolt arra, hogy megöli az asszonyt. Május 18-án együtt mentek sétálni a hegybe. Az asszony hívta a meredek utra, mely a Rátzmulató mellett az erdőbe vezet. Az uton összekaptak.

— Arculított az asszony — mondja el fantasztikus védekezését a vádlott — erre én viszonztam az ütést, de nem az arcát találtam el, hanem a gégejét. Lebukott a földre. Én is lefeküdtem és elaludtam. Amikor felébredtem, a feleségem „nem volt” mellettem. Lementem a városba. Előállítottak a laktanyába. Mások mondták nekem, hogy gyilkosságot követtem el.

Állítása szerint egy izben elme-kórházi ápolás alatt állott, egyszer pedig a vonat elé akarta vetni magát az asszony miatt.

A vádlott több kérdésre így válaszol:

— Nem emlékszem.
— Ne tegye magát bolodnak — mondja az ügyész. Maga egy leányért otthagya a mesterségét és amikor a leánynak gyermeke született, otthagya a leányt is. Szüleit meglopta, kitiltották. Válaszolja arra, hogy a gyilkosság előtt hol volt Pesten?

— Farkas Etusnál.
— Maga azért ölte meg a feleségét, hogy ezt a lányt elvehesse! Dr. Farkas Imre tárgyalásvezető intéz újabb és újabb kérdéseket a vádlottnak. Ami kedvező ránézve, arra pontos választ ad, a kedvezőtlenekre nem emlékszik.

A tanúk elmondták, hogy Tóth a gyilkosság előtti napon nagy veszekedést rendezett. Le akarta szurni a feleségét, mert ez a Kertész-utcában megszegyenítő kijelentéseket tett egy leányra és a családra, ahol a fiu vendégségben volt. Hallották, amint az mondta: „Megöllek, még ha tizévet is ölök érted.” Az asszony a tanúk sze-

Gyártja a

SHELL

RT.

Budapest

A gyümölcsfa doktora



SHELL DORMANT WASH

téli gyümölcsfa permetező szer

rint szeretett kocsmáznai és amikor hazajött a munkájából egy Rákóczi-utcai orvos lakásáról, ahol bejárónő volt, — rendesen idegen férfiak társaságában mutatkozott.

Magoshegyi Mihály erdőkerülő: szerint a helyszíni kihallgatásakor beismerte a férfit, hogy megfojtotta az asszonyt. Arra a kérdésre, hogy pont az erdőt tudta-e erre a célra kiszemelni, vádlott így válaszolt: „Otthon nem volt rá megfelelő hely!”

Erdekes volt a 10 éves Nagy Margit vallomása. Az asszonyt őt vitte a Kertész utcába, hogy Deák lakásáról kihívja a férjét.

— Tóth bácsi nem akart hazajönni — mondja a gyermek — és a néniék azt mondták: „Leszurlak, amiért ilyen szégyent hoztál rám!”

— Tóth néniével jóba voltál? — kérdezte a tárgyalásvezető.

— Jóba. Máskor is el szokott küldeni borért és pálinkáért. Ő itta azt ki, de hagyott belőle Tóthnak is.

— Még a zsoldomat is neki adtam és semmit nem fogadtam el, neki sem volt semmije — mondja a vádlott.

Dr. Azary-Prihoda László és dr. Matolay László a boncolás eredményéről tesznek érdekes vallomást.

Minden kétséget kizáróan megállapították, hogy Tóth Józsefnek megfojtották. A nyak mindkét oldalán ujj-szorítások helye látszott, a tüdőn és a szíven vércseppek mutatkoztak. Az asszony ütéstől nem halhatott meg, mert akkor sokkos halál következett volna be, ami azonnal felismerhető.

A kihallgatott orvosok szerint a gyilkosságot erős férfikéz követte el. A boncolás alkalmával a holttestben egyáltalában semmi alkoholt nem találtak.

Krizsán Gyuláné tanu előadta, hogy a helyszíni szemlén hallotta a vádlottól: „Ezt már hat hónap-pal ezelőtt meg akartam tenni!”

A pénteki főtárgyalási napon több katonai személyt és a hely-

színi szemlén résztvevő csendőröket hallgatták ki. Az egyik szembesítés során a vádlott így szólt:

— Őszintén megmondom, az egész esettel nem vagyok tisztában.

Tárgyalásvezető: Talán arra sem emlékszik, hogy felesége volt.

Ügyész: Játsza a bolondot.

Ismertették a kórházi iratokat, melyekből kitűnőleg Tóth József kóros lelkületű, korlátolt beszámíthatóságu egyén.

— Tóth, ki vizsgálta magát Budapesten? — kérdezte a törvényszéki szakértő.

— Nem emlékszem.

— Két órán át beszéltem magával. Ott egy mesterkéltséget akart előadni, azt, hogy Tóth Julia a gyilkos. Figyelmeztettem, hogy hamis vádért is elővehetik.

— Nem emlékszem semmire.

Szombat délelőtt dr. vitéz Varga Lajos törzsorvos, egyetemi magántanár és dr. Györy Albert főorvos honvédtörvényszéki orvosszakértők terjesztették elő véleményüket.

Az orvosok szerint Tóth József ösprimitív, etikai érzéknélküli ember. Csökkent beszámíthatósága folytán nem fontolhatta meg előre a hitvesgyilkosságot.

11 órakor a bíróság szünetet rendelt el, majd elhangzott a vád-és védbeszéd.

Ítélet

Vitéz Vitányi Dezső alezredes vezetésével 1/2 órakor bevonult a tanács és dr. Farkas Imre tárgyalásvezető hirdette ki az ítéletet.

A bíróság bűnösnek mondja ki Tóth Józsefet a Btk. 279. §-ába ütköző és 281. §. 3. p. szerint minősülő bűntettben, amit azáltal követett el, hogy feleségét szándékosan, erős felindulásban, de előre való megfontolás nélkül 1936. évi május hó 18-án Sátoraljaiúj helyen megölte.

A bíróság ezért vádlottat a 91. szakasz alkalmazásával

7 évi fegyházra és 8 évi hivatalvesztésre ítélte.

A bíróság ezután megkezdte az ítélet indokolását, mely lapzártakor még tart.

A bíróság figyelembe vette a vádlott korlátoltságát.

500 cK-s tévedésből — valutabűnügy

Érdekes ügyet küldött át a csehszlovák bűnügyi hatóság az új helyi kapitányságra. Az aktához egy kiszupolt személyt, 270 cK-t és magyar pénzt mellékeltek.

Kurej Mihály új helyi lakos 50 csehszlovák kurtót kért Löwinger Dávid üzletvezetőtől. Ez átment Baum Mór volt borkereskedőhöz, ahol egy összehajtott bankjegyet vett át. Másnap Baum közölte, hogy az összehajtott bankjegy nem 50, de 500 cK-ás volt. Tudták, hogy Kurej a túlórdalon akar bevásárolni, ezért a túlórdalon feljelentést adtak be.

A csehszlovák hatóság elfogta és kiszupolta Kurejt. Őrizetbe vették azokat is, akik a szokott adták.

Ezúton is szíves tudomására hozzuk a n. é. közönségnek, hogy

LINDER JÓZSEF cipőkereskedő cég (Rákóczi-utca 20. Waller-féle ház) vállalatunk kötelékébe belépett és a mai naptól kezdve könyvecskéink alapján e cégnél is eszközölhetők vásárlások. — Négy havi részlet.

BIZALOM zempléni vármegyei áruhitelt közvetítő vállalat Rákóczi-utca 9. Jókai-utca sarok.

1024/47

Baum Mór előadta, hogy egy rokona hagyta nála a pénzt és ezt adta kölcsön Löwingernek. Amikor a rokon jelentkezett, megdöbbenve hallotta, hogy nem 50, de 500 cK-t hagyott nála. Szaladt Löwingerhez, de már későn.

VENDÉGLÁTÓ Dreher VENDÉGVÁRO HÁZNÁL KEKSZ!

Az ügyészség megindította ellenük az eljárást, egyidejűleg elrendelte szabadlábra helyezésüket. Kurejt jogtalan határátlépésért elítélték, ellene valutacsempészés miatt indul eljárás.



Ne felejtse el!

Csak egyféle valódi ASPIRIN van: amelyen a »Bayer« -kereszt látható. Utánzatok bárholnán erednek, bármilyen nevet viselnek és bármibe kerülnek, sohasem azonosak a valódi ASPIRIN-nel. Az egészsége többet ér Önnek, semhogy néhány fillér miatt kockázatot vállalhatna és ármíthatná önmagát.

ASPIRIN TABLETTA

csak a »Bayer« -keresztrel valódi

Dr. Tóth Lajos szerencsi ügyvéd tokaji közjegyzői kinevezése

Különös örömmel számolunk be arról, hogy az igazságügyminiszter dr. Tóth Lajos szerencsi ügyvédet, Zempléni vármegye tb. tiszti fő-ügyészét Tokajba kir. közjegyzővé kinevezte.

Dr. Tóth Lajos személyében jeles szakember és a vármegye közéletének egyik legnagyobb agilitásu, fáradhatatlanul lelkes tényezője került a tokaji közjegyzői székbe.

Az új tokaji közjegyző Szerencsen és környékén hosszú évek óta az átlagon magasan felülemelkedő hazafias és szociális tevékenységet fejtett ki és kiváló érdemeket szerzett az egyházi élet terén is. A közelmúltban választották meg a szerencsi ref. egyház főgondnokának.

Mint a vármegye törvényhatósági bizottságának és a szerencsi képviselőtestületnek rendkívül tevékeny tagja a közügyekben tanusított agilitása, önzetlén és eredményes munkássága révén népszerűséget és elismerést vívott ki magának,

melyet teljes mértékben megérdemelt.

Megalakulása óta elnöke volt a Nemzeti Egység Pártja szerencsi szervezetének és ezen minőségében is a nemes közéleti kiváló munkásságának bizonyult. A Párt szerencsi helyiségében munkáselemlések sorozatát rendezte és szabad idejét feláldozta a közügyeknek és azoknak, akik ügyes-bajos dolgaikban hozzáfordultak.

Kinevezése széles körökben keltezt osztatlan örömet, mert kinevezésében a nehéz és fáradtságos közéleti munka terén szerzett igaz érdemek méltó megbecsülését látják.

Dr. Tóth Lajos szakértelme, jóindulata, buzgó agilitása, gyakorlati érzéke és végtelen előzékenysége kiváló garancia arra nézve, hogy tokaji közjegyzői tisztségében is kiváló munkása lesz a köznek és igen jeles gondozója a rábízott fontos magánérdekeknek. Kinevezését közszolgálati életünk jelentős nyereségének tartjuk.

A mátyásházai bíróválasztás epilógusa

Dr. Lakatos Dezső törvényszéki bíró tárgyalta a súlyos testi sértés büntetvével vádolt K. Jurkó Mihály, D. Jurkó Miklós és Peletenyik István mátyásházai lakosok bűnügyét. A vádirat szerint augusztus 6-án Jurkó Jánost szándékosan, de ölési szándékból úgy megverték, hogy az 20 napon tul gyógyuló sérüléseket szenvedett.

tudom képzelni a verekedést — mondta Jurkó István és most már a módosított vallomásra tett esküt.

Dr. Gáspár Sándor védő annak igazolására, hogy a sértett nem a vádlottakkal, hanem a törvénybíróval verekedett, amint az azt állítja is, — újabb tanukihallgatásokat kért. A bíróság a további bizonyítást elrendelte, annak megállapítására, mi is történt tulajdonképpen a mátyásházai bíróválasztás után?

Üzletátvétel!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy id. Gergyessy Imre ur

tejüzletét átvettem

Az üzletet a Gergyessy Imre ur által bevezetett szellemben tovább fogom vezetni. Kérem a mélyen tisztelt fogyasztó közönséget, hogy továbbra is bizalommal támogassa üzletemet.

1009/47

Kiváló tisztelettel
Zwierzina Victor.

HIREK

— **Dr. Fáy István főispán a belügyminiszteri értekezleten** Széll József belügyminiszter csütörtökön értekezletre hívta össze az ország törvényhatóságainak főispánjait. A főispánok megerősítése, illetve új főispánok kinevezése óta ez volt az első főispáni értekezlet, melyen a közigazgatás aktuális közigazgatási kérdéseit beszélte meg a belügyminiszter a főispánokkal. Az értekezleten résztvett dr. Fáy István, Zemplénnvármegye főispánja is.

— **Esküvő.** Fáy Ödön, a vármegye utlevélosztályának vezetője csütörtökön vezette oltárhoz Csellár Edith-et a miskolci minorita atyák templomában.

— **Uj vármegyei napidíjas.** A vármegye alispánja Wangel Miklós vajdácskai lakost a sárospataki főszolgabírói hivatalhoz napidíjassá felvette.

— **Áthelyezés.** Az országos főkapitány Rész Ottó sátoraljaujhelyi rendőrségi díjnyakot a pécsi rendőrkapitánysághoz helyezte.

— **Idegenforgalmi értekezlet a város házában.** Dr. Orbán Kálmán polgármester egy szűkebbkörű bizottságban foglalkozott az idegenforgalmi propagandának kérdésével. A város a nov. 18-i határidőre nem készíthette el a Kamarának adandó választ, amit az ehélen tartandó újabb értekezlet után juttatnak majd a Kamarához. Fontosnak tartjuk, hogy a város többek közt kérje: 1. Diákszálló létesítését. 2. Hegyi utak kiépítését. 3. Ujhely—Királykut—Telkibánya—Gönc 40 km. vonalon autóbuszjáratot.

— **Halálozás.** Kulics János sátoraljaujhelyi iparos 89 éves korában elhunyt. Nagy részvét kísérte utolsó útjára.

— **A Szent Imre énekkar** kétszer is szerepelt Ujhelyben e héten és ezzel jelentősen felhívta a figyelmet magára. Péceli János karnagy vezetése alatt az ötéves énekkar magas színvonalra emelkedett. Örvendetesnek tartjuk, hogy a nyilvánosság előtt impozáns sikert aratott az énekkar, mely szép fejlődés és sok siker előtt áll.

— **A TESz Kulturpolitikai Szakosztálya** „A nemes magyar művészetért” címmel előadássorozatot rendez. Bevezető előadást tart: Kőszegi László ny. igazgató, v. iparművészeti főiskolai tanár „A magyar művészet eltemetett értékei” címmel folyó évi november hó 24-én d. u. 6 órai kezdettel a TESz nagyteremében.

— **A tisztviselők és nyugdíjasok** 5, illetve 2%-os fizetésemeléséhez a 33-as bizottság is hozzájárult.

— **A határszéll tűzifaimport devizarendelkezése** Megírtuk, hogy a Nemzeti Bank sátoraljaujhelyi fiókjánál többen kérték a Csehszlovákiaiban vásárolt tűzifa árának átutalását. A MNB bankosztálya most közölte a fiókkal, hogy a tűzifa árát pengőben kell átutalni a Magyar Cseh Áruforgalmi Kft. útján és hogy részletesebb közlést is ott adnak. Címe: Magyar-Cseh Áruforgalmi Kft., Budapest, József-tér 2.

* **A Lorántffy Zsuzsanna ref. Nőegylet** nov. hó 21-én d. u. 5 órakor műsoros teadélután rendez a sátoraljaujhelyi ref. egyház tanácstermében. Szívesen látnak mindenkit.

— **Lótenyésztési értekezlet a gazdasági egyesületben.** A vármegyei gazdasági egyesület legutóbbi közgyűlése elhatározta, hogy a lótenyésztés fejlesztése érdekében szükséges intézkedések és teendők megállapítása ügyében egy szűkebbkörű bizottságot küld ki. Ez a bizottság folyó hó 25-én d. e. 10 órakor báró Waldbott Kelemen elnöklété alatt a gazdasági egyesületben tartja értekezletét.

— **Frontharcos előadások Szerencsén.** A Frontharcos Szövetség szerencsi főcsoportja a színházban november 25-én 5 és 7 órai kezdettel sport- és kulturális előadást rendez. Mindkét előadás mozgófilmek kerülnek bemutatásra. Az előadások jövedelmét szegénysorsú frontharcosok családjainak karácsonyi segélyezésére fordítják.

— **A sárospataki főiskola** „Péntek esték” előadássorozatában november 19-én „Antik színpad, modern színpad” címmel Hegyi József tartott értékes előadást. December 10-én „Magyarország angol szemmel” címmel Szabó Gyula teológiai tanár ad elő.

— **Tűz.** Nagy tűz pusztított Bodroghalom községben. Papp József gazdálkodó istállójának tetőzete kigyulladt és a tűz átterjedt a szomszédos házak istállóira és gazdasági épületeire. Három istálló és a kocsiszinben lévő felszerelés porig égett.

Értesítés

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Kazinczy u. 7. szám alatt levő, s 16 éven át vezetésem alatt álló kávéház és cukrászdát ez év december 1-én átadom.

Amidőn mélyen tisztelt vendégeimtől ez alkalommal köszönettel vesszek búcsút, egyben kérem, hogy utódomat nagybecsű támogatásukban megtartani szíveskedjenek

Bujdosó István

— **Nyolc havi börtönt kapott a kerékpártolvaj.** Dr. Lakatos Dezső törvényszéki egyesbíró tárgyalta a lopás büntetvével vádolt Ágoston András nagyrozvágyi rovottmultu napszámos büntetőügyét. Ágoston, aki az ország különböző fegyházaiban és a szigorított dologházban már 14 évet töltött, ezúttal egy kerékpárt lopott Ujhelyben és azt a tulsóoldalon értékesítette. A károsult nem kérte vádlott megbüntetését. A bíróság a rovottmultu tolvajt nyolchavi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Moziműsor.** Szombat, vasárnap, hétfő, kedd: „120-as tempó”. Magyar nyelvű filmvigjáték. Főszereplők: Muráti Lili, Básthy L. Mezei Mária, Vizvári Mariska, Kőpeczi-Boóc Lajos, Kabos Gyula, Mihályfi Béla, Z. Molnár László, Dénes György. — Szerdán és csütörtökön: „San Francisco”. Angol nyelvű filmdráma.

* **3 pengőért 40.000 pengő** nyerhet, ha résztvesz a 69. jótékony célú állami sorsjátékban. Kapható minden dohánytözsdeben, vagy osztálysorsjegy főárusítónál, illetve közvetlenül a székesfővárosi m. kir. Pénzügyigazgatóságnál, Budapest, V., Szalay-utca 10.

Kilenc új ház épült ezéven Ujhelyben

A sátoraljaujhelyi építkezések lassu mederben haladnak előre, mégis 9 új ház épült ez esztendőben Sátoraljaujhelyen. Az építkezések közül befejezetlen a Réz Ferenc Kazinczy-utcai háza. Befejezett építkezések: Czilli Gyula Arany János-utca, Salamon Zoltán Szárhegy, Kovács István Apponyi-utca, ifj. Lónyay Ferenc tanya-épület, Ref. egyház Kossuth Lajos-utca, a Stefánia csecsemővédő intézeti földszintes épület. A kilencedik épület a Bernáth Aladár ny. alispánék melletti új utcában épült villa.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg Árban, kivitelben utolérhetetlen! **1 db. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér.** — Gyermekek felvételekben specialista. (Otthonában is). — **Amatőr munkák kidolgozása, fotocikk eladás**

Értesítés!

A vidéki vevőközönségem kényelmére cégem összes készítményeinek

Sátoraljaujhelyen kizárólagos egyedárusításával

M. POLGÁR FRICSI illatszerárt bízom meg, ahol kiváló minőségű cikkeim teljesen a budapesti áron lesznek árusítva.

KOSZTELTZ
PARFÜMERIE-K

Budapest

V., Dorottya-utca 12

IV., Váci-utca 18

V., Szt. István-körút 26

IV., Calvin-tér 4

1022/47

— **Sárospatak képviselő-testülete** hétfőn tartja közgyűlését és tárgyalja a hősi emlék szoborbizottságának elszámolását is.

* **Katalin napi virágok** megváltását az ifjusági vöröskereszt ápolási tanfolyam felszerelése javára — vagy más jótékony célra — hirlapilag nyugtázzuk.

* **Sötétben látja a világot,** ha feje fáj vagy meghűlés befolyásolja közérzetét. 1—2 tablettát Aspirin elejét veszi a nagyobb bajoknak és megszünteti fájdalmait. Nézz meg azonban, rajta van-e a „Bayer” kereszt a tablettán? Enélkül utánzat!

A n. é. közönséghez!

Tisztelettel jelentem a nagyérdemű közönségnek, hogy cukrászdámat átadva ez év december 1-étől kizárólag a Városi Vigadó Éttermek vezetésével foglalkozom. Minden igyekezetemmel és tudomásommal a nagyérdemű közönség érdekeit kívánom szolgálni. Éttermemben déli és esti menürendszert vezettek be, a mai kivánalmaknak megfelelő zóna és színházi vacsorákat szolgáltatok ki. Bevezetni kívánom továbbá a hához való ebédkoszt kiszolgáltatását is. Táncoz teadélutánok, disznótoros-, hal- és egyéb alkalmi vacsorák rendezésével is korszerűbbé óhajtom tenni üzemet, s minden igyekezetemmel és személyes felügyeletemmel a nagybecsű vendégeim igényeit kívánom kielégíteni!

Kérve a nagyérdemű közönség szíves támogatását, szolgálatkészség tisztelettel

Bujdosó István
vendéglős.

Tartsa állandóan figyelemmel

Klein Kálmán Sátoraljaujhely Horthy Miklós-tér

DIVATHÁZÁNAK HIRDETÉSEIT

ahol állandóan **aktuális újdonságait, fővárosi választékban,** igen olcsó áron ajánlja

Most őszi-téli férfi és női ruha, valamint kabát és kosztümszöveteket tekintse meg, mely alkalommal a lehető legolcsóbb árakkal állók nb. vevőim rendelkezésére.

Kötött árak: Sportingek, sportharisnyák, bluzok, szvetterek.

Vidékre minták! — Takarékosági bevásárlóhely.

Eldöntötte a vámmentességi vitát a kereskedelmi miniszter

A kereskedelmi és közlekedésiügyi miniszter a vármegyei és városi törvényhatóságok első tisztviselőjéhez intézett 41.599/1937. XI. sz. körrendeletében kimondta, hogy a vámmentességet élvező állami, törvényhatósági és katonai személyt szállító fogat csak abban az esetben tekinthető vámmentesnek, ha *kizárólag vámmentességi joggal rendelkező személyt szállít, ha azonban a fogaton a vámmentességet élvező személyen kívül más, vámköteles utas is helyet foglal, a fogat után járó vám beszedhető még akkor is, ha a járművet a vámmentes egyén bérelte ki, vagy az ő tulajdona.*

A keresk. miniszter rendelete szerint egyáltalában nem vehetik igénybe a vámmentességet azok, akik nem teljesítenek aktív szolgálatot.

A közönség szempontjából kedvező a rendelet azon része, mely megállapítja, hogy a vámmentességet igazolni lehet vasuti arcképes igazolvánnyal is. A vámmentesség igazolásának elmulasztása vagy megtagadása a vámdíj lefizetésének kötelezettségét vonja maga után, vagyis a vámsorompónál meg kell állni és igazolni kell a vámmentességet. Az új rendeletre már ki is oktatták a vámkezelőket.

Pro Patria gyászünnepély a Városi Színházban

Az országos Szepesi Szövetség sátoraljaujhelyi osztálya a MANSz helyi szervezetével és a frontharcosok helyi csoportjával vasárnap a trianoni béke törvénybeiktatásának évfordulóján nagyszabású Pro Patria gyűlést rendezett a Városi színházban nagy közönség részvételével. Énekszámok és szavatok után Schuster János, az országos szepesi szövetség kiküldöttje mondott beszédet. Vázolta beszédében az összeomlás tragikus körülményeit és a trianoni béke fájdalmas következményeit. Fall

Endre, a Magyar Revíziós Liga ügyvezető-igazgatója „Trianon és revízió” címmel tartott előadást. Nagyhatású szavatok és énekszámok után a nagyszabású hazafias gyűlés a Himnusz eléneklésével emelkedett lelkes hangulatban ért véget.

A Szepesi Szövetség este a gimnázium tornatermében rendezett teaestet, ahol dr. Orbán Kálmán polgármester és Schuster János postaigazgató mondtak nagyhatású beszédet.

A borárok javulását várják a szőlősgazdák

A borértékesítés helyzete ezidő szerint megnyugtatónak mutatkozik, mert a tömegtermelő helyeken megkezdték a borpárlás céljaira szolgáló bormennyiség átvételét. Az export céljaira is állandóan folynak a vásárlások, de természetesen még nem lehet tudni, hogy a későbbi időpontban a külföldi kereslet a magyar borok iránt mekkora lesz és milyen elhelyezési lehetőségeink lesznek később.

A párisi nemzetközi borhivatal a közelmúlt napokban hozta nyilvánosságra az ideai szüreti eredményről szóló jelentését, amelyből megállapítható, hogy a legtöbb bortermelő államban a terméseredmény a tavalyinál nagyobb, de viszont a minőség nem minden tekintetben kielégítő. A külföldi szüreti eredmények alapján külföldi piacokon a verseny aligha lanyhul

és így a magyar bornak esetleg sok versenytársa lesz a külföldön, de van egy nagy előnye, hogy a minősége általában jó és a külföldi piacok igényeinek megfelelő.

Eddig borkivitelünk meglehetősen kedvezően alakult és ha az érdeklődés továbbra is olyan élénk lesz, mint amilyen eddig volt, úgy feleslegeinket könnyen tudjuk értékesíteni, annál is inkább, mert ideai bortermésünket csak 3-3.5 millió hektóliterre becsülik és az óborkészletek a közelmúlt hetek élénkebb kereslete folytán, ha lassan is, de egyre jobban apadnak. A szakkörök véleménye szerint egyes jelenségek arra engednek következtetni, hogy a borpiacon hamarosan bekövetkezik az a javulás, amelyre a szőlősgazdák, illetve a bortermelők már olyan hosszú idő óta várnak.

Városi Mozdó

Szombat, nov. 20.
6 és 1/2 órákor

Vasárnap, nov. 21.
3/4, 6 és 1/2 órákor

Hétfő, nov. 22.
6 és 1/2 órákor

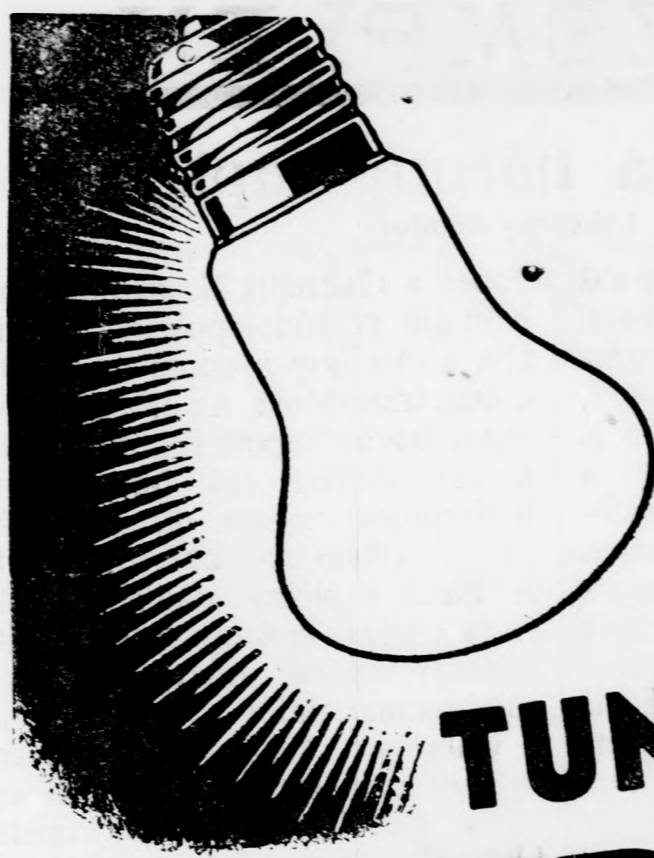
Kedd, nov. 23.
6 és 1/2 órákor

A magyar filmgyártás kimagasló teljesítménye

120-AS TEMPÓ

Elsőrangú szereplők

MAGYAR VILÁGHIRADÓ



Arz új fény.

TUNGSTRAM KRYPTON

December elején jelenik meg

az 1938. évi Zemplén Naptár

Az 1938. évi Zemplénvármegyei Évkönyve (Zemplén Naptár) december elején hagyja el a sajtót. A negyvennegyedik évfolyamába lépő s vármegyeszerte rendkívül népszerűségnek örvendő évkönyv rendkívül gazdag tartalmával és gondos szerkesztésével a nagyközönség teljes elismerésére tarthat számot.

Az évkönyv a szokásos naptári részen kívül gazdagon illusztrált irodalmi részből, a leggondosabban összeállított s a multakhoz képest bővített hivatalos részből áll és sok hasznos tudnivalót tartalmaz.

A közhasznú Zemplén Naptár

ára a nagymérvű papírdrágulás következtében emelkedő költségek ellenére is változatlanul 1.50 P. Megrendelhető a „Zemplén” kiadóhivatalában.

Megvételre keresek

tiszta, jókarban levő

hálószoba butort és egy férfi iróasztalt.

Cím a kiadóhivatalban.

Békés befejezést nyert az Eisenberger ügy

A sátoraljaujhelyi törvényszék *Köröskényi*-tanácsa elé került ismét az ujhelyi fővámmhivatallal kapcsolatos ismeretes ügy egyik mellékhatása. Mint ismeretes, Eisenberger Mór korcsmáros több ízben tett feljelentést Fazekas János vámmellenőr ellen, a vámmellenőr viszont büntvádi feljelentést tett Eisenberger ellen, akit elsőfokon elítéltek, másodfokon jogerősen felmentettek.

Sulyos testi sértésért is feljelentette Fazekas ellenőr Eisenberger Mórt, akit a járásbírósaág felmentett. A törvényszék újabb ta-

nukihallgatásokat rendelt el. A bizonyítás folytatására már nem került sor, mert végre végérvényesen befejeződött ez az ügy. Eisenberger Mór kijelentette, hogy csak felhevült állapotában, tudtán kívül bánthatta meg a vámmellenőrt és ezért bocsánatot kért, amit a sértett vámmellenőr elfogadott és ezzel az eljárás befejezést nyert.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** héten a Kegyesrendi Társház saujhelyi előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a
JUHÁSZ-féle rozsdamentes
acélból készült kések és ollók

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát
a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC

késes és műköszörüs
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

A RÉGI ZEMPLEN

Minden csoda három napig tart

Irta: Lehoczky Sándor.

Ujhelyben egy időben, sok-sok évvel ezelőtt, nagy érdeklődéssel és izgalommal emlegették az egész városban Szilassy huszárcapitányt, a új századparancsnokot. Nem is lehetett csodálkozni azon, hogy a daliás huszárcapitány az érdeklődés és feltűnés központjába került. Mert mindenkinek szembetűnt az a viselkedése, hogy naponként egy-egy ház előtt az utcán állást foglalt és mereven valamelyik ablakra szegezve a tekintetét, hosszú ideig, néha egy teljes órán át is, szoborszerűen kitartott a helyén. És nem volt nehéz rájönni, hogy az illető házakban mindentűtt egy bájos, szép asszonyka élt visszavonultan családi körben, amint akkor vidéken az uriaszónok általában éltek.

Kétségtelen, hogy a huszárcapitány érzelmeiben szertelen volt. Ha ő az utcán, színházban, vagy bárhol meglátott egy szép asszonyt, fellángolt a szenvedélyes rajongása és sietett legközelebb annak szokatlan módon nyilvános hódolással kifejezést adni.

Bizonyára nem is képzelte Szilassy huszárcapitány, hogy rajongásával sok kellemetlenséget, bajt idéz elő. Pedig elgondolható, hogy az érdekelt férjek és asszonyok rovására mennyi mende-monda, pletyka támadt, mennyi találgatás, csipős megjegyzés, élcelődés keringett a városban.

Az érdekelt férjek végre is nem hagyhatták annyiban a dolgot. Ki tudja, miképp alakul a helyzet, talán még véres párviadatok is keletkeznek, ha az utolsó percben nem akad egy őrangyal: Upory Gabriella — 60 éves hajadon. Gabriella kisasszony nem volt vagyontalan nő. 50 hold földje Mikóháza, Ujhelyben 3 hold szőlője és a mostani Petőfi-utcában háromszobás kis háza, amelyben kedvesen lehetett volna párosan turbékolni.

A véletlen úgy hozta magával, hogy a huszárcapitány egy napon

éppen a Gabriella kisasszony háza előtt állt ki hódolóposztra. Gabriella kisasszony azonnal észrevette a huszárcapitányt. Az örömtől erős szivdobogást kapott. Kigöndörítette a szemöldökig érő frou-frouját, berizporozta széles, duzzadt arcát és így felkészülve, ablakot nyitott. A huszárcapitány riadtan nézett rá és kezével keményen legyintett, mintegy jelezve, hogy nem akar róla semmit tudni.

Gabriella kisasszony nyilván bátorításnak vette a legyintést és kacér mosollyal fűvölzletet intett. Önfelédten karjait ölelésre tárta ki. Csak éppen ez hiányzott még! A kapitány mint egy üldözött vad elmenekült.

Ettől kezdve akármelyik utcában tünt fel a huszárcapitány, Gabriella kisasszony azonnal ott termett és körülötte cirkált olvadékony mosollyal, forró pillantásokat lövelve, miközben hosszú, fodros szoknyáját félkézzel alul összefogva, félrelátotta úgy, hogy a fehérharisnyás bokája kivillant, ami egy fiatal hadnagyra talán még ingerlő látványt nyújtott volna, de a kalandokban megacélozott huszárcapitánynál háborzongást idézett elő.

Igy ment ez teljes két hétig. Tovább már nem bírta a huszárcapitány. Hódolatnyilvánításai felhagyott. Visszavonult. És miután névtelen leveleket kapott ösmeretlen jóakaróitól, akik tréfásan, ékes szavakkal gratuláltak neki a nagy sikerhez, amelyet a fiatal hajadonnál elért, a kedélyes Sebeők ezredorvos utján pedig arról értesült, hogy Gabriella kisasszony titkos légyottokkal dicsekszik, elkedvetlenedett. Egyet gondolt és áthelyeztette magát Nyiregyházára. Elment. És Ujhelyben a szertelen, daliás huszárcapitányt egykettőre úgy elfelejtették, mintha sohasem fordult volna meg a városban. Bebizonyult ez esetben is, hogy minden csoda csak három napig tart.

Példátlan biróbotrány Ujhelyben

Lehetetlen pályán lehetetlen ítéletek — A bíró belátta botrányos tévedéseit és lefujta a mérkőzést

Vasárnap délután alig néhányan mentek le a futballpályára. Olyan óriási hőmennyiség esett le, hogy már biztosnak látszott, az ujhelyi pálya nem lesz alkalmas a mérkőzésre.

A bíró mérkőzésre alkalmasnak találta a pályát. A SAC kezd s gölt lő. A SAC támadott többet, mégis a hatvaniak egyenlítették — egy

lehetetlen 11-sel. Majd egy általános vélemény szerint igazságtalan szabadrugásból a hatvaniak újabb gölt lőttek a 16. vonalról.

A 25. percben aztán kitört a botrány. A bíró állítólagos szóbeli sértés miatt kiállította Gombost és Berényit. A bíró ezután, mert állítása szerint „hátról megrugták”, lefujta a mérkőzést.

A pálya szélén álló *Ecsedy Péter* rendőrfelügyelő a karhatalommal legteljesebb mértékben biztosította a rendet és így szó sem lehetett arról, hogy a tribünön lévő néhány néző, vagy a játékosok miatt nem lehetett volna a mérkőzést folytatni, melyet így meg kell ismételni.

A miskolci alszövetség egyebirója a tiszta tényállás alapján megállapította, hogy az egyévtizednél is régebben futballozó Gombosról, aki *soha nem volt ki-*

állítva, fel sem tételezhető az elene emelt vád. Ugy Gombos, mint Berényi ellen megszüntették az eljárást, míg Komjáthy ügyében kihallgatják Ecsedy Péter rendőrfelügyelőt és határbíró.

Nem kérünk ilyen „játékvezetők“-ből!

LÓW MIHÁLY
fő árszítótól

vegyen sorsjegyet

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 10.146/1937.

Tárgy: Zemplénvármegyei árvaszéki elnöki állás betöltésének engedélyezése.

Pályázati hirdetés.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedett

vármegyei árvaszéki elnöki állásra,

valamint ezen állás betöltésével esetleg fokozatosan megüresedő

alsóbbfoku állásokra

a m. kir. Belügyminiszter Urnak 95.444/1937. III/a. számú engedélye és a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A fent említett állásokra pályázóknak az 1929. évi XXX. t. c. 65., 66. és 67. §-aiban meghatározott elméleti képesítéssel kell birniok.

A betöltendő állásokkal járó illetményeket a hivatkozott törvény 69. §-ában foglaltak állapítják meg, melyek az érvényben lévő kormányrendeletekben előírt csökkentés alá esnek.

Felhivom mindazokat, akik az említett állásokra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t. c. 1. §-ában megírt általános kellékekkel, továbbá a forradalom és kommunizmus ideje alatti magatartásukat is igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 4. §-ában meghatározott módon (t. i. azok, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, az illető törvényhatóság első tisztviselője utján), dr. Fáy István főispán ur Öméltóságához, — mint a kijelölt választmány elnökéhez, — címezve az „Alispáni Iktatóhivatalnak, Sátoraljaujhely“

1937. évi december hó 1-én déli 12 óráig

nyujsák be, illetőleg postán küldjék el.

Zemplén vármegye törvényhatóságának szolgálatában álló pályázók pályázati kérvényükhöz okmányokat mellékelni nem tartoznak.

Az elkéssetten érkezett, vagy kellően fel nem szerelt pályázati kérvények figyelembe nem vétetnek.

Sátoraljaujhely, 1937. évi november hó 15-én

Bornemisza Miklós sk.
alispán.

1018/47

Villany bevezetés — Rádió javítás

prima anyagból, szakszerű szereléssel, garanciával.

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalat

Városi Moztépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a lap tulajdonos; Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.

Csillárok, Jávai tűzálló üveg
sütőtálak, kávé-
főzők, gramfonok s lemezek
— nagy választékban. —